Организация Объединенных Наций S/PRST/2004/4



Совет Безопасности

Distr.: General
26 February 2004
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 4917-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 26 февраля 2004 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Вопрос о Гаити», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности выражает глубокую озабоченность в связи с ухудшением политической и гуманитарной обстановки и обстановки в плане безопасности в Гаити. Он сожалеет по поводу уже имевшей место гибели людей и выражает опасение, что наблюдаемая до сих пор неспособность выйти на политическое урегулирование может обернуться дальнейшим кровопролитием. Продолжающиеся акты насилия и развал системы правопорядка в Гаити могут иметь дестабилизирующие последствия для региона.

Совет Безопасности выражает признательность Организации американских государств (ОАГ) и Карибскому сообществу (КАРИКОМ) за их ведущую роль в усилиях по содействию мирному урегулированию и за их попытки восстановить доверие среди сторон, в частности посредством их Плана действий.

Совет поддерживает КАРИКОМ и ОАГ, которые продолжают предпринимать усилия по поиску мирного и конституционного варианта выхода из возникшего тупика. Принципы, изложенные в Плане действий КАРИКОМ/ОАГ, представляют собой важную основу для урегулирования кризиса. Совет призывает стороны продемонстрировать ответственный подход, избрав переговоры вместо конфронтации. Представляется, что сейчас нужен ускоренный график.

Совет Безопасности глубоко озабочен перспективой новых актов насилия в Гаити и принимает к сведению призыв к участию международного сообщества в урегулировании ситуации в Гаити. Совет в срочном порядке рассмотрит варианты подключения международного сообщества, включая вариант с развертыванием международных сил в поддержку политического урегулирования в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

Совет призывает все стороны в конфликте в Гаити содействовать распределению продовольствия и медикаментов и обеспечивать защиту гражданских лиц. Он призывает все стороны уважать статус международ

04-25212 (R) 260204 260204
0425212

ного гуманитарного персонала и используемых им объектов и обеспечивать, чтобы гуманитарная помощь доходила до тех, кто в ней нуждается.

Совет призывает правительство и все другие стороны уважать права человека и прекратить использование насилия для достижения политических целей. Лица, ответственные за нарушения прав человека, будут привлечены к ответственности.

Совет Безопасности поддерживает решение Генерального секретаря назначить специального советника по Гаити.

Совет Безопасности будет продолжать внимательно следить за развитием ситуации в Гаити и будет продолжать заниматься этим вопросом».